

## Kulinarisches Stelldichein

Die Wiener Lebensmittelgewerbe bewiesen beim 4. Franziskus-Kirtag wieder Gastgeberqualitäten und präsentierten die neue Fleischer-App – ein Spendenrekord brachte der Suppenküche des Franziskaner Ordens eine Summe von über 5.000 Euro ein



...

6YfY]hg`ni a`j ]YfhYb`A U`j YfUbghU`hYhY`X]Y`@UbXYg]bbi b[ `K ]Yb  
XYf`@YVYbga ]hhY`[ Yk YfVY`[ Ya Y]bgUa `a ]h`\fYb`fi bX`)\$  
A ]h[ `]XXYfVYhf]YVYb`XYb`fUbn]g\_i g!?)]fhU[ `]a `K ]YbYf  
: fUbn]g\_UbYf\_`cghYf"8cfh`dfAgYbh]YfhYb`:`Y]gWYfž`6ÀW\_Yfž  
?cbX]hcfYb`i bX`B U\fi b[ g!`i bX`Ybi gga ]hhY`YfnYi [ Yf`Ua`&&"  
GYdhYa VYf`Y]bY`Yf`YgYbY`@Y]ghi b[ ggWUi`]\fYf`6Yfi Zg[ fi ddYb"  
9]b`\_i`]bUf]gWYg`GhY`X]WY]b`U`gcž`XUg`j cf`U`Ya`XYb`[ i hYb  
Nk YW\_X]Ybh`A ]h`XUVY]`k Uf`\Yi Yf`Ui WY]bY`& V]`Uf]bž`XYbb  
I fgi`U`GhYbnY`ž`6Yn]f\_gj c`fghY`Yf]b`XYg`YfghYb`K ]YbYf  
; Ya Y]bXYVYn]f\_Ygž`ZY]YfhY`[ YbUi`U`X]YgYa`HU[ `]\fYb`\*, "  
; YVi fhghU[ "8]Yg`VfUWYhY`\f`bUhØf`]WY`YXY`A Yb[ Y`[ i hY`K ØbgWY  
gck]Y`Y]b`gdcbhUbYg`GhÀbXWYb`XYf`Ubk YgYbXYb`A ghY`Y]b`A ]h  
XUVY]`k Uf`Ui WY`6i bXYg]bbi b[ g[ YgWÀZhgzØ\fYf`DfcZ`8f"

F Y]b\UfX`?U]b nž`Y]b` ; fØbXi b[ ga ]h[ `]YX`XYg` : fUbñ]g\_i g!  
? ]fhU[ Yg ž`k ]Y`A Uf[ UfYhY` ; i a dfYW h`fghj "  
@UbXYg]bbi b[ ga Y]ghYf]b`XYf` : `Y]gW YfŁ`UbYf\_YbbYbX`Yfk Á\ b hY"

=a Ni [ Y`XYg` : fUbñ]g\_i g!\_]fhU[ `k ]fX`a ]h\Yfn\UZhYb`? ]fhU[ g!  
GdYn]U`]hÀhYb`i bX`K ]YbYf`GW a Ub\_Yf`Ui W`U`A\ f`]W`XYf  
GdYbXYbY]ZYf`XYf`6Ygi W`Yf`[ Yk YW\_h`8]YgYg`U\ f`k i fXY`XUVY]  
Ui W`Y]b`bYi Yf`GdYbXYbfY\_cfX`Ui Z[ YghY`h`Gc`\_cbbhYb`X]Y  
K`]YbYf`@VVYbga ]hhY`[ Yk YfVY`bcW`j cf`C fh`)"\* \$\$`9i fc`U`g  
GdYbXY`XYa`K`]YbYf` : fUbñ]g\_UbYf`cghYf`ØVYf[ YVYb` I bgž`X]Y  
k`]f`a`]hi`bgYfYb`)\$`6Yhf]YVYb`]b`XYf`6i`bXYg\Ui`dhghUXh`X]Y  
B`U\j`Yfgcf[ i`b[ `g]W`Yfbž`]gh`Yg`Y]b`k`]W`h`[ Yg`5b`]Y[ Ybž`Ui`W`  
VYbUW`hY`][ hYb`A`YbgW`Yb`]b`i`bgYfYf`GhUXh`@VVYbga ]hhY`i`bX  
J`YfdZY[ i`b[ `ni`\_ca`a`Yb`ni`UggYb`ž`a`Y]bh`XUni`?F`9fk`]b` : Y`bYfž  
@UbXYg]bbi b[ ga Y]ghYf`XYf` : `Y]gW Yfž`XYf`[ Ya`Y]bgUa`a`]h`gY]bYf`  
; Uhj`b`j`cf`C fh`k`Uf`"

A`]h`XYb`[ YgUa`a`Y`hYb`GdYbXYb`\_Ui`Zh`XYf`C`fXYb`GdY]gYb`i`bX  
;`YhfÀb`\_Yž`X]Y`]b`XYf`?ØW`Y`]a`?`cghYf`ni`VYfY]hYh`k`YfXYb`HÀ[ `]W`  
\_ØbbYb`gc`fi`bX`%\$\$`DYfgcbYb`j`YfdZY[ h`k`YfXYb`K`]f`ZfYi`Yb`i`bg  
XU\Yf`i`a`gc`a`Y\fž`XUgg`VY]a`?`]fhU[ `gc`j`]Y`Y`6Ygi`W`Yf`a`]h`i`bg  
[ Ya`Y]bgUa`[ YZY]Yf`i`bX`gca`]h`Ui`W`[ YgdYbXYh`UVYb`ž`Yf`Àbnh  
: Y`bYf`5i`W`cgYZ`5b[ Y`a`UmYfž`@UbXYg]bbi`b[ ga`Y]ghYf`i`bX  
`bbi`b[ ga`Y]ghYf`XYf`?cbX]hcfYb`ZfYi`h`g]W`ØVYf`X]Y`YfZc`[ fY]W`Yž  
\_i`]bUf]gW`Y`GdYbXYbU`h]cb`K`]f`g`bX`gY`f`ghc`nž`XUgg`k`]f`a`]h  
i`bgYfYa` : fUbñ]g\_i`g!?]fhU[ `Ui`W`\Yi`Yf`k`]YXYf`X]Y`6Ygi`W`Yf`a`]h  
i`bgYfYb`GdYn]U`]hÀhYb`i`bX`XYb` : fUbñ]g\_i`g!DfcXi`\_hYb`\_i`]bUf]gW`  
VY[ Y]ghYfb`i`bX`Y]b`ghUf`Yg`NY]W`Yb`XYf`B`W`ghYb`]YVY`gYhnYb  
\_cbbhYb`ž`gc`5b[ Y`a`UmYf`"

5i`W`]b`X]YgYa`\_U\ f`k`i`fXY`XYf` : fUbñ]g\_i`g!?]fhU[ `a`]h`XYf`  
8`Ub`\_Yg[ c`hhYgX]Ybgh`XYf` : `Y]gW`Yf`]b`XYf` : fUbñ]g\_UbYf\_]fW`Y`  
YfØZZb`Yh`8]YgY`h`fUX]h`cbY`Y`A`YggY`X]Ybh`XUni`ž`XUfUb`ni`Yf]b`b`Yfb`  
i`bX`cW`ni`U`hYbž`XUgg`k`À\ fYbX`XYf`DYghnY]h`]b`K`]Yb`\_Y]b`  
Y]bñ][ Yf` : `Y]gW`Yf`Ub`X]YgYf`gW`k`YfYb`?`fUb`\_Y]h`j`YfghUfV`  
A`i`g`\_U`]gW`Yg`<`][ \`][ \h`k`Uf`\`]YfVY]`XYf`5i`Zh`]h`j`cb`GhUfVUf]hcb

GhYj Yb 'GwX YgWx UfY[ [ žXYf'j ca 'A ÀbbYf[ YgUb[ gj YfY]b 'XYf  
K ]YbYf': `Y]gWx Yf'VY] 'XYf' \Y][ Yb 'A YggY 'VY[ 'Y]hYh'k i fXY" 'a  
5bgWx 'i gg'Ub 'XYb '8 Ub\_Yg[ chhYgX]Ybgh'j YfgUa a Y'hY'g]Wx 'X]Y  
: Ygh[ Ya Y]bXY'ja 'bbYb\cZXYg'?'cghYfg" '8]Y '6Ygi WxYf  
Yfk UfhYhYb 'Y]b'd]\_UbhYg'; i 'UgWx žZY]bY 'K ØfghY'žZf]gWx Yg '6fch  
i bX'; YVÀW\_gck ]Y'j YfgWx ]YXYbY 'gØ» Y'?' ]fhU[ g!?'Ugg]\_Yf"

: `Y]gWx Yf! 5dd

5VYf'Ui Wx ']b\U'h]Wx '\UhY 'XYf'?' ]fhU[ 'Y]b][ Yg'ni 'V]YhYb" '8 Ybb 'X]Y  
K ]YbYf': `Y]gWx Yf' \UhYb 'X]Y 'A Ø[ ']Wx \_Y]hž'g]Wx ØVYf'Y]bY 'bYi Y  
< UbXmUdd'']\_Uh]cb 'ni ']bZcfa ]YfYbž'X]Y 'UV 'gcZcfh'U''Yb 'Ga Ufhd\cbY!  
6Yg]hnYfb 'ni a ' ; fUh]gXck b`cUX 'ni f'J YfZØ[ i b[ 'ghY\h" '8]Y 'K ]YbYf  
?cbsi a YbhYb '\UVYb 'gc 'X]Y 'A Ø[ ']Wx \_Y]hž'bUWx  
: `Y]gWx YfY]VYhf]VYVYb ']b 'XYf'BÀ\Y'ni 'gi WxYb 'i bX 'Ui Wx 'XYfYb  
5b[ YVch'ni 'Xi fWx ZcfghYb" 'I a [ Y '\_Y\fh'\UVYb 'X]Y 'A Yhn[ Yf'X]Y  
: Y'Y[ Yb\Y]hžØVYf'X]YgYg'Hcc'ž'XUg'ja 'YfghYb 'J\ f'\_cghYb'cg'ni f  
J YfZØ[ i b[ 'ghY\hž'Ui Z'g]Wx 'Ui Za Yf\_gUa 'ni 'a UWx Yb" '6] 'XYfž'@c[ cg  
i bX '9fk Y]hYfi b[ Yb 'ja 'Gcfh]a Ybh'g]bX 'Y]bZUWx 'i bX  
gY'VghYf' 'ÀfYbX '\cWx 'UXVUf" '8 UfØVYf' \]bUi g' \_ØbbYb 'a ]h\ ]ZY  
X]YgYg'Dfc[ fUa a g'Ui Wx 'BYk g'YhhYf' ' ]b '\_i g]j Y 'HYI h' cfgWx 'À[ Yb  
'j YfgWx ]W\_h'i bX 'XYfYb 'b\U'hY'a ]hY'g'A Ui g'\_]W 'Ui Wx 'Ui ZC b']bY!  
D'UhZcfa Yb ' 'k ]Y': UWVcc\_ ' 'j YfØZZYb'h]Wx h'k YfXYb" '5i Wx  
DYfgcbU'gi Wx Y']ghØVYf'X]YgYg'5dd'a Ø[ ']Wx "

9VYbZU'g'k ]YXYf'a ]h'XUVY] 'k UfYb 'X]Y 'VY']YVhYb ': fUbn]g\_i gl  
DfcXi \_hY. 'XYf'gØ» Y': fUbn]g\_i gl'Gd]hnž'XUg' \_fcggY': fUbn]g\_i gl'6fch  
i bX 'X]Y 'gWx a UW\UZhY': fUbn]g\_i gl'K i fgh' '8 Ug'gdÀhgca a Yf']Wx Y  
K YhhYf'i bX 'X]Y '@j Y!A i g]\_hUhYb ']\f', Vf][ Yg'i bX 'i XYb 'ni a  
J Yfk Y]Yb 'i bX'; Yb]Y» Yb 'Y]b" 'fDA #K ?K Ł

6Ygi Wx Yb 'G]Y 'i bg'Ui Z 'ZY]gWx i bXWc "Uh